



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 269]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 28, 1991/अग्राहायण 7, 1913

No. 269] NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 28, 1991/AGRAHAYANA 7, 1913

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 250—आई टी सी (पीएन)/90—93

नई दिल्ली, 28 नवम्बर, 1991

विषय— आयात-निर्यात नीति, 1990—93 (खण्ड-1)

का. म. 6/169/91-ई.पी.सी.— वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1 आई टी सी (पी एन)/90—93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित दशसंवोधित आयात-निर्यात नीति 1990—93 (खण्ड-1) की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. उपर्युक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति 1990—93 (खण्ड-1) की पृष्ठसंख्या	संशोधन	संशोधन
1	2	3	4
1.	60	अध्याय-15 पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति पैरा-195	(क) उप पैरा 195(1) में चौथी पंक्ति, “का आयात” शब्दों के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “पुराने खुला सामान्य सार्वजनिक और ” (ख) उप पैरा 195 (1) (1) में “नए है और” शब्दों को हटा दिया जाएगा।

1	2	3	4
			(ग) वर्तमान उप पैरा 195(1) (iii) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-- “(4) इस पुस्तक के उप पैरा 34(2) और 34(3) में निर्धारित शर्तें पूरी की जाती हैं।” (घ) वर्तमान उप पैरा 195 (5) और 195 (6) को हटा दिया जाएगा।
2.	60	अध्याय-15 पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति पैरा - 195	वर्तमान पैरा 195 के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-- “195(क) इसके सकल मूल्य के अंतर्गत प्रायोजक प्राधिकारी को अनुशंसा देशी निकासी तथा विज्ञापन प्रक्रिया के बिना अनुमेय और गैर खुले सामान्य लाईसेंस पूंजीगत माल जिनमें धातु और उनके सहायक उपकरण तथा तुलन उपकरण शामिल हैं, के आयात के लिए भी उच्च मूल्य सीमाओं के बिना ही आयात-निर्यात दृष्टियों का इस्तेमाल किया जा सकता है। यह सुविधा निजी और/या अधिप्राप्त आयात निर्यात दृष्टियों के मद्दे उपलब्ध है। इस प्रयोजन से कई दृष्टियों को मिलाने की भी अनुमति है। आयात वास्तविक प्रयोजन शर्त के अधीन नहीं होंगे।”
3.	68	अध्याय-18 भाग क निर्यात सदन और व्यापार सदन उप-पैरा 220 (2) (2)	मौजूदा उप पैरा 220 (2) (2) हटा दिया जाएगा।
4	68	अध्याय-18 भाग -क निर्यात सदन और व्यापार सदन उप-पैरा - 220 (3) (3)	मौजूदा उप-पैरा 220 (3) (3) को निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा:-- “(3) इसके सकल मूल्य के अंतर्गत प्रायोजक प्राधिकारी की अनुशंसा देशी निकासी तथा विज्ञापन प्रक्रिया के बिना अनुमेय गैर खुला सामान्य लाईसेंस पूंजीगत माल जिनमें यंत्र और उनके सहायक उपकरण तथा तुलन उपकरण शामिल हैं, के आयात के लिए भी उच्च मूल्य सीमाओं के बिना ही अतिरिक्त आयात-निर्यात दृष्टियों का इस्तेमाल किया जा सकता है। यह सुविधा निजी और/या अधिप्राप्त आयात निर्यात दृष्टियों के मद्दे उपलब्ध है। इस प्रयोजन से कई दृष्टियों को मिलाने की भी अनुमति है। आयात वास्तविक प्रयोजन शर्त के अधीन नहीं होंगे।
5	71	अध्याय-18 भाग -ख स्टार व्यापार सदन उप-पैरा 227(3) (1) दूसरा खंड	मौजूदा उप पैरा 227 (3) (i) में, दूसरा वाक्य अर्थात् “वे अनुमेय गैर खुले सामान्य लाईसेंस में शामिल पूंजीगत माल के आयात के लिए भी वैध रहेगी बशर्ते कि माल की केवल एक मत्र के आयात का मूल्य 50 लाख रुपये से अधिक न हो” हटा दिया जाएगा।
6.	71	अध्याय-18, भाग -ख, स्टार व्यापार सदन उप-पैरा 227(3) (ii) (ख)	वर्तमान उप-पैरा 227 (3) (ii) (ख) को निम्नलिखित अनुसार संशोधित किया जाएगा:-- “(ख) इसके सकल मूल्य के अंतर्गत प्रायोजक प्राधिकारी की अनुशंसा देशी निकासी तथा विज्ञापन प्रक्रिया के बिना अनुमेय गैर खुला सामान्य लाईसेंस पूंजीगत माल जिनमें यंत्र और उनके सहायक उपकरण तथा तुलन उपकरण शामिल हैं, के आयात के लिए भी उच्च मूल्य सीमाओं के बिना ही विशेष अतिरिक्त आयात-निर्यात दृष्टियों का इस्तेमाल किया जा सकता है यह सुविधा निजी और/या अधिप्राप्त आयात-निर्यात दृष्टियों के मद्दे उपलब्ध है। इस प्रयोजन से कई दृष्टियों को मिलाने की भी अनुमति है। आयात वास्तविक प्रयोजन शर्त के अधीन नहीं होंगे।”

## MINISTRY OF COMMERCE

## IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 250-ITC (PN)/90-93

New Delhi : The 28th November, 1992.

Subject : Import &amp; Export Policy, 1990-93 (Vol. I)

F.No. 6/169/91-EPC.—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1990-93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said policy at appropriate places indicated below :

Sl. No.	Page No. of the Import & Export Policy, 1990-93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	60	Chapter -XV Import Policy for Registered Exporters Para 195	<p>(a) In sub-para 195 (1), fourth line, after the words "the import of", the following shall be added: "second hand OGL and"</p> <p>(b) In sub-para 195 (1) (i), the words "are new and" shall be deleted.</p> <p>(c) After the existing sub-para 195(1)(iii), the following shall be added : "(iv) The conditions laid down in sub-paras 34(2) and 34(3) of this Book are fulfilled".</p> <p>(d) The existing sub-paras 195(5) and 195(6) shall be deleted.</p> <p>After the existing para 195, the following shall be added:</p>
2.	60	Chapter-XV Import Policy for Registered Exporters Para 195.	"195(A) Within its overall value, Exim Scrips can also be utilised, without any upper value limits, for import of permissible non-OGL capital goods including instruments and accessories thereof and balancing equipment, without the recommendation of the sponsoring authority, without indigenous clearance and without the advertisement procedure. This facility is available against own and/or acquired Exim Scrips. For this purpose, clubbing of scrips is also permissible. The imports are not subject to Actual User Condition."
3.	68	Chapter—XVIII Part A Export Houses and Trading Houses Sub-Para 220 (2)(ii)	The existing sub-para 220(2)(ii) shall be deleted.
4.	68	Chapter—XVIII Part A Export Houses and Trading Houses. Sub-para 220 (3)(iii)	<p>The existing sub-para 220(3)(iii) shall be amended as under:</p> <p>"(iii) Within its overall value, the Additional Exim Scrips can also be utilised, without any upper value limit, for import of permissible non-OGL capital goods including instruments and accessories thereof and balancing equipment, without the recommendation of the sponsoring authority, without indigenous clearance and without the advertisement procedure. This facility is available against own and/or acquired Additional Exim Scrips. For this purpose, clubbing of Scrips is also permissible. The imports are not subject to Actual User Condition."</p>
5.	71	Chapter—XVIII Part B Star Trading Houses Sub-para 227 (3)(i) Second Sentence.	In the existing sub-para 227(3)(i) the second sentence, namely, "They will also be valid for import of permissible non-CGL capital goods, subject to the condition that the import of a single item thereof does not exceed Rs. 50 lakhs in value", shall be deleted.

(1)	(2)	(3)	(4)
6.	71	Chapter—XVIII Part B Star Trading Houses Sub-para 227 (3)(iii) (b)	The existing sub-para 227(3)(ii)(b) shall be amended as under : “(b) Within its overall value, the Special Additional Exim Scrips can also be utilised, without any upper value limit, for import of permissible non-OGL capital goods including instruments and accessories thereof and balancing equipment, without the recommendation of the sponsoring authority, without indigenous clearance and without the advertisement procedure. This facility is available against own and/or acquired Special Additional Exim Scrips. For this purpose, clubbing of Scrips is also permissible. The imports are not subject to Actual User Condition.”

3 The above amendments have been made in public interest.

Sd/-

D.R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports.